



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## СОВЕТ

**Сто пятьдесят шестая сессия**

**Рим, 24–28 апреля 2017 года**

**Назначение заместителя Генерального директора (Операции)**

***Краткая биографическая справка г-на Лорана Тома***

### Резюме

В соответствии с пунктом 1 Правила XL Общих правил Организации и после опубликования объявления о вакансии № IRC 3790 от 19 декабря 2016 года на должность заместителя Генерального директора по вопросам операций, Генеральный директор выбрал г-на Лорана Тома как в наибольшей степени подходящего на данную должность.

С настоящим прилагается *краткая биографическая справка* г-на Лорана Тома.

### Проект решения Совета

Совету предлагается утвердить это назначение.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mt220

## БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

**Имя и фамилия:** Лоран ТОМА

**Гражданство:** Франция

**Дата рождения:** 13 ноября 1959 года (57 лет)

**Владение языками ООН:** Английский (свободно), французский (родной язык)

**Образование:** Магистр (география развития) (DEA) – Университет г. Нантера ("Париж-Х"), Франция. 1990 г.

Магистр (развитие сельского хозяйства) (DESS) – Университет "Пантеон-Сорбонна" ("Париж-Г"), Франция. 1989 г.

Учёная степень по международным вопросам развития сельского хозяйства/тропического сельского хозяйства, ISTOM – Гавр, Франция. 1982 г.

### Опыт работы:

<b>ФАО</b>	<b>2017 г.:</b>	Помощник Генерального директора (ADG), и.о. начальника Канцелярии заместителя Генерального директора (Операции), ФАО, Рим, Италия
	<b>2016 г.:</b>	Помощник Генерального директора (ADG), Департамент технического сотрудничества и управления программой, ФАО, Рим, Италия
	<b>2011–2015 гг.:</b>	Помощник Генерального директора (ADG), Департамент технического сотрудничества, ФАО, Рим, Италия
	<b>2008–2011 гг.:</b>	Директор (Д-2) Отдела по чрезвычайным ситуациям и восстановительным работам, ФАО, Рим, Италия
	<b>2004–2008 гг.:</b>	Начальник (Д-1) Службы децентрализации, ФАО, Рим, Италия
	<b>2002–2004 гг.:</b>	Начальник (Д-1) Службы специальных чрезвычайных программ, ФАО, Рим, Италия
	<b>1999–2002 гг.:</b>	Старший сотрудник по вопросам операций (С-5), Служба специальных операций по оказанию помощи, ФАО, Рим, Италия
	<b>1994–1999 гг.:</b>	Сотрудник по вопросам операций (С-4), Служба специальных операций по оказанию помощи, ФАО, Рим, Италия
	<b>1990–1994 гг.:</b>	Специалист по вопросам исследований и распространения передового опыта (С-4), Проект распространения передового опыта в сельских районах провинции Уила, ФАО/ПРООН, Лубанго, Ангола
<b>CIRAD</b>	<b>1990 г.:</b>	Научный сотрудник по системам ведения сельского хозяйства Департамента агросистем Центра международного сотрудничества в области агрономических исследований в целях развития (СИРАД), Монпелье, Франция
<b>IRFED</b>	<b>1988–1989 гг.:</b>	Советник Научно-исследовательского и образовательного института по вопросам развития ( <i>Institut de recherche et formation pour le développement (IRFED)</i> ), Париж, Франция

---

	<b>1985–1988 гг.:</b>	Агроном-руководитель проекта "Сельскохозяйственные исследования в регионе Томбали", ИРФЕД/Французское агентство по вопросам сотрудничества, Кабошанки, Гвинея-Бисау
<b>AFVP/EU</b>	<b>1983–1985 гг.:</b>	Волонтёр (агроном), Проект комплексного развития сельского хозяйства в Койнадугу Французской ассоциации волонтёров во имя прогресса (AFVP)/Европейского союза, Кабала, Сьерра-Леоне